

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LX. ZATERDAG den 3den AUGUSTUS 1872. No. 31.

HET TWEEMAAL GEWONDE VROUWENHART.

Gelyk men weet, heeft een Engelsche dame, wier teederste gevoelens gekrenkt zyn, doordien de man, met wien zy verloofd is, het beter acht ongehuwd te blyven, een voortreffelyk middel om haar hartewond te heelen en haar smart te bedaren. De teedere Julia spreekt den ontrouwen Romeo in rechten aan; zy doet het verhaal van haar zieleleed en minnepyn aan een deelnemenden procureur, aan een sympathiseerenden advocaat; proces-verbaal wordt opgemaakt van al het voordeel en geluk, dat zy zou genoten hebben, zoo het huwelyk gesloten ware: een beredeneerde catalogus wordt opgemaakt van al hare bekoorlykheden en deugden versmaad door den wreeden man, die haar versmaadt; de globale waarde wordt berekend van al de gewisselde kussen en liefkoozingen, die als het ware op tyd geleverd zyn, om op den dag van het huwelyk met een trouwakte betaald te worden; in één woord, Julia vraagt schadevergoeding aan den ontrouwen Romeo, die zeker niet weinig gevleid moet zyn, wanneer hy verneemt dat de weenende schoone beweert, door geen zestigduizend gulden te kunnen worden schadeloos gesteld voor dit verlies.

Een zeer merkwaardig rechtsgeding, door een verraden en bedrogen vrouw ingesteld, heeft thans de algemeene aandacht getrokken in Engeland. Een man heeft voor de tweede maal, wegens het breken van een trouwbelofte te recht gestaan, en dezelfde ongelukkige, rampzalige vrouw daagde hem beide keeren voor de rechtbank, ten einde schadevergoeding te ontvangen voor de wond, aan haar liefhebbend hart toegebracht. Wanneer men ziet, dat er snoode mannen in Engeland zyn, die zich niet ontzien om zelfs tot tweemaal toe terug te deinzen vóór zy den gevaarlyken sprong doen, dan zal het niemand langer verwonderen, dat Anthony Trollope het verbreken van een trouwbelofte tot de dryfveer van zyn romans maakt. Gelooft men Trollope en de advocaten, dan is er geen dramatischer daad denkbaar dan de in sommige gevallen zeer moedige en verstandige, in andere gevallen zeer gemeene en lafhartige daad van een eens gesloten engagement te verbreken. Doch het was een Ier beschoren om zich tweemaal te engageeren met eene zelfde dame, tweemaal dit engagement te verbreken en tweemaal voor den rechter gedaagd te worden.

De korte inhoud van dezen roman uit het werkelyke leven is als volgt:

In Dublin leeft een ryk man van middelbaren leeftyd, wiens naam wy verzwygen. Die er nieuwsgierig naar is, leze in de *Times* het verslag van het rechtsgeding, doch wy volgen de Nederl. gewoonte en noemen den naam niet voluit. Hy had 12 jaar geleden aan een modemaakster, die een dochter had, welke toen—volgens haar eigen opgave—24 jaren oud was, een zyner huizen verhuurd. De 24jarige werd zeer aangetrokken door de geestige conversatie van den huisheer. Hy had veel gereisd, kon alleraardigst vertellen en liep, daar hy weinig betrekkingen had, vaak den winkel eens in, om voor de toonbank met het modemaakstertje een onschuldig buurpraatje te houden. De 24jarige zag, volgens de verklaring van beëedigde getuigen, er zeer lief uit, lief genoeg, volgens dezelfde getuigen, om niet alleen een hart van middelbaren leeftyd, maar zelfs om een jeugdig hart met storm te veroveren. De zaak der beide modemaaksters wierp echter weinig voordeelen af, en zy vroegen vaak geld ter leen aan hun huisheer. Deze leende haar in den tyd van 5 jaren niet minder dan 3200 p. sterl. (38,400), waarvoor hy schuldbekentenissen ontving. In het jaar 1865, toen de schoone Julia 29 jaar was, en dus wel eenige ondervinding moest hebben opgedaan, vroeg zy den beminnelyken huisheer opnieuw geld ter leen. Hy scheen er weinig trek in te hebben opnieuw te helpen, doch om niet al te bot te weigeren, zeide hy lachend; "wel de modezaak schynt niet veel op te brengen, waarom trouwt gy niet liever?" De onschuldige, naïeve Julia antwoordde, haar oogen bloozend nederslaande: "och, mynheer, wie zou my willen trouwen?" waarop de galante huisheer — een klein zwaarlyvig man, dien men voor den broeder van Pickwick zou kunnen houden — antwoordde: wel mejufvrouw, wie zou niet al te gelukkig zyn u zyn hand en hart aan te bieden;" en in een onvoorzichtig oogenblik, voegde de ongelukkige er aan toe: "ik zelf zou u gaarne huwen."

Deze woorden waren goud waard voor de teedere Julia. Er was niemand, die den ongelukkige toeriep: "die met vuur speelt, brand zich! o, Bejaarde rentenier!" De teedere Julia gevoelde instinctmatig, dat hier met een vrouwenhart op wreede wyze gespeeld werd; zy bewaarde de kostbare woorden in haar maagdelyk hart; ze overwoog ze, herhaalde ze, leerde ze van buiten, en toen de verliefde rentenier verder nooit meer sprak over zyn huwelyksplannen, vlood Julia, miskend en met een gebroken hart, naar een advocaat, die haar met troostende woorden opbeurde en haar herinnerde, dat er nog rechters waren te Dublin en dat de wet van het land voor jonge vrouwen, die door bejaarde renteniers bedrogen waren, zorgde. Hoe welsprekend was de advocaat! Op welke aandoenlyke wyze schetste hy de onschatbare smarten van dat gevoelige vrouwenhart der dertigjarige modiste, dat door den weerzin, welken haar 58jarige aanbidder voor het huwelyk toonde, met een ongeneeslyke wond geslagen was! Engeland bezit een jury, dat palladium van zyn vryheid, en die jury was blykbaar bewogen. Er biggelden tranen langs de wangen van meer dan één der gezworenen, en iedereen begreep, dat het verteederde 12tal een ontzettende som zou noemen als de eenige pleister, die genezing kon brengen aan het gewonde hart der schoone modiste, die zelf tegenwoordig was, keurig in het stemmig zwart gekleed en die haar blanke handen smeekend ophief, toen zy ondervraagd werd door haren advocaat.

De advocaat van den rentenier zag, dat zyn client op de sentimenteelste wyze ontlast zou worden van eenige duizenden ponden, en ried hem aan een vergelyk voor te stellen. Hy bood kwytschelding aan van de hem verschuldigde 3200 p. st., hy beloofde een verdere som van 550 p st. aan de jammerende schoone te zullen betalen en zelf de kosten te dragen van het rechtsgeding. De 30jarige rekende spoedig op hare vingers uit, dat de *f* 45,000, die hy dus betalen zou, ongeveer de waarde vertegenwoordigden van de door haar gestorte tranen, en met een even fiere als bevallige beweging van den maagdelyken arm, gaf de edelmoedige jonkvrouw hare toestemming tot het vergelyk en streek de 4000 p. st. in haar zak.

Doch gewoonte is de tweede natuur. De bejaarde rentenier was nu eenmaal gewoon iederen dag in alle onschuld een half uurtje te komen keuvelen aan de toonbank van zyn buurvrouwtje. Dit was een onschuldige liefhebbery geworden, gelyk schelpen of postzegels verzamelen. Er zyn zelfs lieden, die het niet buiten de tamme en makke verstrooiing van een spelletje domino kunnen stellen, en dus ging onze oude vryer telkens weer eens by zyn thans vry ryk buurvrouwtje aan. De mot had zich wel gebrand aan 't kaarslicht; hy had zyn vleugels tot een bedrag van 4000 p. st. beschadigd, doch hy was nu eens gewoon om de toonbank heen te vlinderen, en oude vryers zyn onverbeterlyk. Waar ze eens aan gewend zyn, daar blyven ze by. Een oude vryer is feitelyk de ideale conservatief. Hy is vaak kleingeestig, bekrompen, behoudend, onderwets, reactionair genoeg om een ultramontaan voor onschadelyk te houden, en om ontbindingsministeries met driekleurige proclamaties zonder minachting te kunnen aanzien.

Wel, onze reactionaire oude vryer bleef onverbeterlyk en scheen geen rust en duur te hebben vóór hy nog eens zyn conservatieve vleugels brandde. Op een schoonen avond in den zomer van 1871 ontmoet hy de schoone modemaakster — die langzamerhand 35 jaren was geworden, doch steeds noch even frisch, naïef en onschuldig was als ooit te voren — op het havenhoofd van Kingston. Dit is de geliefde wandeling van de inwoners van Dublin, die even naar Kingston stoomen om de zeelucht te genieten. Zy ziet nauwelyks haar bedrieger, haar misleider, den man, die haar hart tot een bedrag van 4000 p. st. wondde, aankomen of ze vraagt hem: "wilt ge met my een wandeling doen in de richting van Dalkey." Nu is Dalkey een verrukkelyk plaatsje, nestelende in de rotsen, die de blauwe Iersche zee omzoomen en slechts op een drie kwartier afstands van Kingston gelegen. De rentenier zegt: "ja", doch toen zy op het uiteinde van het havenhoofd gekomen was en rondkeek naar haar rheumatieken en eenigszins langzaam loopende Romeo, was deze verdwenen. Hy was weggehinkt. De man had nagedacht dat hy eens 4000 p. st. betaald had voor het platonisch genoegen van over een toonbank leunende een praatje te maken met een modiste, en wellicht was hy bevreesd, dat een wandeling naar Dalkey hem nog meer zou kosten. Doch eens conservatief, altyd conservatief. Een enkel vlaagje van helder inzicht mocht bewyzen, dat hy niet geheel en al zinneloos was, toch bleef hy zyn oude gewoonte volgen, en telkens kwam hy weer een koffiepraatje houden by de modiste. Hy praatte, hy vertelde anecdoten, hy vroeg haar naar den staat van haar gezondheid, doch om haar hand vroeg hy haar niet. Dit verdroot haar. "Waarom wenscht gy my toch telkens te zien?" vroeg zy hem ten laatste op bytenden toon. "Omdat ik zulk een idioot ben," was het rondborstige antwoord. Toen dit antwoord werd vermeld, lachte het geheele publiek, in de gerechtszaal tegenwoordig; de jonge advocaten schaterden, en de rechter zelf meesmuilde.

Zoo een dichterlyke humorist in de zaal ware geweest, wat zou dit antwoord hem dan ryke stof hebben kunnen bieden voor een half tot weenen, half tot lachen stemmend opstel. Wat zou Tackeray niet hebben kunnen woekeren met dit eene gezegde: "omdat ik zulk een idioot ben!"

Een jonkman, vol talent en heerlyke gaven, met een schoon en nuttig leven voor zich.— Hy kan wellicht groote zaken tot stand brengen, een moedig stryder zyn voor verlichting en beschaving. Doch hy verwaarloost zyn talent, verspilt zyn krachten, verbrokkelt zyn tyd. De leelyke, geschilderde, onnatuurlyke vrouwen der demi-monde hebben hem verlokt, en wanneer een vriend hem toespreekt en zegt: jongen, hoe kunt gy uw leven, uw toekomst aan zulke wezens opofferen, dan antwoordt hy op een doffen toon: "omdat ik een idioot ben!"

"Omdat ik een idioot ben!" is het antwoord, dat honderden zwakken en ongelukkigen geven kunnen, en deze woorden zouden een schoone tekst zyn voor een preek, zoo predikers hun teksten ooit aan 't dagelyksch leven ontleenden.

Dit antwoord, dat ons zulk een schoone tekst voor een humorist of een leeraar toeschynt, klonk der fiere maagd uit den modewinkel minder aangenaam in de ooren. Zy snelde weder naar haar geliefden biechtvader, haar procureur, wien ze al haar hartgeheimen mededeelt, en deze procureur brengt haar weder in kennis met een advocaat, die een specialiteit is in hartroerende jury-verteederende speeches. De man der wet, wiens vertrouwen op jury's onbeperkt is, vindt het verre van onmogelyk, dat het palladium der Britsche vryheid, smeltende in tranen, nogmaals een groote schadeloosstelling in geld zal toekennen aan de diep bedroefde jonkvrouw, die weder in haar teederste verwachtingen bedrogen is, en opnieuw haar gryzen Romeo heeft zien terugdeinzen voor den noodlottigen sprong in 't onbekende!

Opnieuw wordt den bejaarden rentenier een

proces aangedaan. De snoodaard heeft wederom trouwbelofte afgelegd, door zyn onschuldige buurpraatjes voort te zetten, en deze trouwbeloften zyn weer verbroken door den gryzen misdadiger, die er een genoegen in schept het hart eener jonge modiste tweemaal te breken, en herhaaldelyk doodelyk te wonden.

De groote trom werd weder geroerd; redevoeringen opnieuw afgestoken, waartegen geen gewone jury bestand pleegt te zyn; de belangwekkende schoone, in het stemmig zwart gekleed, hief weder haar blanke handen hemelwaarts.....doch ziet, — de jury weende niet. Merkwaardig genoeg zegepraalde het gezond verstand over de zenuwen, het oordeel over de sympathie voor een schoon weenend meisje. Wellicht was het meisje niet schoon meer; wellicht was de jury byzonder ontwikkeld en verstandig; wellicht was de advocaat der diep beproefde jonkvrouw niet zenuwschokkend genoeg; wy weten het niet; doch vreemd genoeg, werd de oude heer, ofschoon een jury recht sprak, niet veroordeeld, en kreeg de ongelukkige, wreed misleide modiste geen halven penny. Wy vernemen zelfs tot ons genoegen, dat ze de gerechtskosten betalen moet. —*Alg. Handelsblad.*

DE CYCLOON IN ZUID-INDIE.

DE VERWOESTING VAN VELLORE.

De Indische dagbladen deelen de byzonderheden mede van den ontzettenden storm, die schrik en ellende verspreidde in Zuid-Indie, duizenden van hun leven beroovende en geheele districten verwoestende. Een machtige wind verhief zich den 20 April by het aanbreken van den dag in zee niet verre van de kust van Ceylon. Noordwaarts stormde de cycloon voort, ze bereikte Karikal op den ochtend van den 1 Mei en Madras te middernacht van denzelfden dag. Ze had 170 mylen per dag afgelegd, doch haar kracht nam toe in plaats van te verminderen. Toen ze over Madras was heengestormd, en 80 mylen ver in zee de wilde golven had opgewekt, zwenkt ze plotseling ter linker zyde en spoedt pal West Madras ten zuiden voorby, om ook het land hare woede te doen gevoelen. Donderdag den 2 Mei 's morgens te tien ure bereikte de cycloon Vellore, deze volkryke stad geheel vernietigende. Te twaalf uren werd de eerste windstoot gevoeld te Arnee en bouwvallen en verwoeste velden toonden den weg, dien de cycloon volgde.

Twee uur later was zy te Bangalore, waar haar kracht afnam. Te zes ure bereikte zy Niendydroog, met verminderde woede het plateau van Mysore schoonvegende. Te Beypore, 400 mylen ten westen van Madras, werd de cycloon den volgenden dag nog slechts als een hevige storm gevoeld. Van daar uit verminderde de wind in kracht en omvang, tot dat hy weldra geheel in het niet verdween.

Zevenhonderd mylen stormde de ontzettende cycloon voort, eer zy haar kracht verloor, en wanneer men de byzonderheden volgt van haar loop, wordt men getroffen door de ontzaggelyke breedte van dien geweldig gedreven luchtstroom. Naar de verwoestingen te oordeelen, welke zy aanrichtte, kan men aannemen, dat haar breedte 400 Engelsche mylen bedroeg. Toen de cycloon den eersten dag de golf van Bengalen binnenstormde, werden te Madura hevige windstooten gevoeld, ofschoon het centrum van de cycloon 220 mylen ten oosten voorbysnelde. Madras en zyn omgeving hadden de grootste kracht van den machtigen storm te verduren, waardoor Vellore met den grond werd gelyk gemaakt. Deze beroemde stad, groot in de geschiedenis van den Indischen opstand, ligt aan den voet van een rots, waarop het welbekende fort staat, waar de muitery van Vellore plaats had. Den 1 Mei begon het hevig te regenen, doch niets buitengewoons had plaats tot middernacht, toen de regen met onbeschryfelyk geweld neerviel. In den letterlyken zin was het alsof een reusachtige waterval de geheele stad overstelpte. Het was onmogelyk meer dan een paar el ver te zien. In breede, woedende bergstroomen, bruischte het water langs de glooiende vlakte omlaag.

Het geheele district ten oosten der stad ligt op een zacht glooiende berghelling, waarin een reeks kunstmatige meren of bassins gegraven is, in welke het regenwater bewaard wordt, ten einde daaruit in de droge maanden de akkers mogen besproeid worden.

Terwyl de van klei gebouwde huizen der inlandsche bevolking te Vellore nedervielen, doorweekt door den regen en geveld door den wind; terwyl duizenden ongelukkige mannen, vrouwen en kinderen, wadende door het water, dat de straten vulde, te vergeefs naar een schuilplaats zochten, werden de bassins tot overloopens toe gevuld door de geweldige bergstroomen. Op de dusgevormde breede meren, deed de cycloon hooge golven ontstaan, die met toomeloos geweld aanstormden op de dyken, die het water aan de stadszyde tegenhouden. De regen hield nog steeds aan, en weldra sloegen de schuimende golven over den aarden dam. Deze is er op ingericht om het overtollige water van het hoogste bassin in het tweede te doen vloeien, opdat geen droppel van het kostbare water verspild worde. Doch tegen den tyd dat al de zeven bassins in onstuimige meren veranderd waren, bleek de hoogste dyk niet langer bestand tegen den ontzettenden drang van wind en golven.

De regen had opgehouden en de ongelukkige inboorlingen te Vellore poogden, kampende tegen den wind, eenig huisraad te redden, en de kinderen op drogen, hoogeren grond te brengen, toen een geluid als van honderd donderslagen ontzetting bracht in aller harten. Men vleide zich eerst met de hoop, dat de storm zich verhief en de regen opnieuw begon, doch ziende naar de bergen, door de nu heldere atmosfeer, zag men den dood naderen. De dyken van het bovenste bassin waren gebroken en het geheele meer was woedende en brullende nedergestort op het tweede bassin. Geen werk van menschenhanden kon dezen schok weerstaan; het meer, in omvang verdubbeld, wierp zich met een sprong op het derde bassin. Bassin na bassin bezweek, en toen de bevende bevolking omhoog zag naar de bergen, zag ze een schitterenden hoogen breeden muur van water met yzingwekkenden spoed nederdalen, om straks zich te storten op de stad.

"De bassins zyn bezweken!" was de kreet. Wanhoop maakt zich van ieder meester.— Krachtige, snelvoetige mannen sprongen dadelyk op, ter wedloop met den dood gereed; sommigen vergaten vrouwen en kinderen, en velen bereikten bytyds den hoogen grond. Doch de tyd was kort. Drie minuten nadat de donderende slag den grond had doen daveren was de vyand in de stad. Schuimende, springende, loeiende, met over elkander tuimelende golven, wierp een stroom van meer dan een myl breedte en acht voeten diep zich op de veroordeelde stad. Slechts de Engelsche wyk der stad bleef grootendeels gespaard. Aldaar zyn de huizen gebouwd in navolging der oude paalwoningen. Op hooge grondslagen van steen of hout verryzen de huizen. Een moeraskoorts bedreigt hen, die dicht by den grond wonen, daarom heeft men de huizen hoog opgetrokken. De stroom omringde plotseling al de huizen, vulde de tuinen en spoelde door de onderste verdiepingen. Zy, die zich in die vertrekken bevonden, wisten voor het meerendeel door op tafels en stoelen te gaan staan het eerste gevaar te ontkomen, terwyl de krachtige pogingen der mannen hen weldra in veiligheid op de daken brachten.

Doch verschrikkelyk was het onheil dat de inlandsche bevolking en de Sepoyregimenten trof. Deze soldaten willen nooit in kazernes wonen, doch leven met vrouw en kinderen in kleihutten, welke zy zich zelven bouwen rondom den parade-grond. Wanneer een Madras regiment naar andere oorden van Indië gezonden wordt, laten de manschappen hun vrouwen en kinderen te Vellore achter, aan de regeering de volmacht gevende om de grootste helft van hun gage aan hun gezinnen uit te betalen. Daar Vellore een geliefde verblyfplaats der Sepoy's is, waren er niet minder dan drie koloniën, de gezinnen bevattende van regimenten in Burmak en China. Buitendien was er een vierde regiment Sepoy's in garnizoen, welks soldaten hunne gezinnen by zich hadden.

De gepensioneerde soldaten met hunne vrouwen leven in het midden dier soldaten-koloniën in de wyk genaamd *Kusbak*, en op deze *Kusbak* stortte de wilde vloed zich met toomelooze kracht.

Wat hebben wy aan de beschryvingen van enkele Indische journalisten de byzonderheden te ontleenen van het tooneel der verschrikking, dat toen volgde? Geen verbeelding zal wel zoo traag en verlamd zyn, die zich niet eenigermate het lot zal kunnen voorstellen, dat honderden grysaards, vrouwen en kinderen trof! Het zy voldoende te zeggen, dat de vloed een volkryke stad vond, om straks een meer, iets later een afgryselyke wildernis achter te laten. Aan de dappere soldaten, die in Burmak en China de Britsche vlag doen eerbiedigen, blyft niets over als de herinnering aan de gezinnen, die zy in Vellore achterlieten. Wanneer men weet dat in de *Kusbak*, het centrum waar de invalieden en gepensioneerden wonen, alleen reeds 2500 personen verblyf hielden, kan men zich voorstellen, aan hoevele menschenlevens de cycloon in de weleer zoo schoone stad Vellore het leven kostte. Toen de byzonderheden, welke wy mededeelden, aan de Indische dagbladen gezonden werden, telde men de dooden, doch niemand kon het juiste cyfer opgeven. Wie telt de menigte lyken, die door den woesten vloed werden medegesleurd, totdat hy ver voorby Vellore zich telkens verwydende, en ondieper wordende ten laatste de slachtoffers onder struiken en boomen achterliet? De soldaten, die aan de buitenste linie woonden, waren in staat hun eigen leven en dat der hunnen te redden, door zich naar de heuvelen in de onmiddellyke nabyheid te spoeden. Ware het onheil des nachts voorgevallen, dan zou het verlies van menschenlevens vyfmaal grooter zyn geweest. De glanzende hooge muur van water, vonkelende in de zon, werd van verre gezien, en drie minuten gratie gaven tyd aan duizenden vastberaden mannen om vrouw en kinderen te redden; zich een weg banende tusschen dryvende boomen en huisraad, wadende, zwemmende, worstelende met de onstuimige golven, die over hun hoofden braken, wisten 12,000 gezinnen den dood te ontkomen en veiligheid te vinden binnen de muren van het fort op de rots.

De Sepoy's zyn moedige, nobele mannen, innig gehecht aan hunne vrouwen en kinderen, en heerlyke heldenfeiten, aandoenlyke daden van zelfopoffering en liefde handhaafden op de vlakte van Vellore den adel van de menschelyke ziel, te midden van de schier noodlottige woede der losgelaten natuurkrachten.

Het eenige, dat troost en moed geeft aan onze arme schepselen, wanneer wy by schipbreuken en watervloeden den mensch ten speelbal zien van de ontboeide elementen, is de heerlyke zelfopoffering en nobele levensverachting van liefhebbende mannen en vrouwen.

Overtuigend en bemoedigend ruischt het ons toe over de wateren, welke zoovele helden bedekken, die om hun geliefden te redden, den laatsten snik gaven! "de hooge wateren mogen ons bedekken, doch liefde en geestdrift en deugd leven voor eeuwig."—*Alg. Handelsbl.*

GEMENGDE BERICHTEN.

— Het nieuwe uitleveringstractaat tusschen Groot-Brittanië en het Duitsche ryk, waarvan de ratificatiën den 11den Juni te Londen werden uitgewisseld, treedt in de plaats van het afgeschafte tractaat van soortgelyken aard, hetwelk in 1864 tusschen Groot-Brittannië en Pruisen gesloten werd. Voor veertien soorten van misdryf wordt daarby uitlevering toegelaten, als: 1. voor moord of poging tot moord, 2 doodslag, 3. het vervaardigen van geheel valsche of vervalschen van echte en het in omloop brengen van valsche of vervalsche muntspeciën, 4. valschheid in geschrifte, en het des bewust gebruik maken van valsche stukken, 5. misbruik van vertrouwen of diefstal, 6. het zich verschaffen van geld of goederen onder valsche voorgevens, 7. overtredingen van de wetten op faillissementen, 8. bedrog by borgstellingen, 9. verkrachting, vrouwenroof, ontvoering van minderjarigen, 10. inbraak en brandstichting, 11. diefstal met geweldpleging ondernomen en berooving door bedreigingen, 12. het doen zinken of vernielen van schepen op zee of de poging daartoe, 13 aanvallen aan boord van een schip op zee met het doel om te dooden of te verwonden, 14 rebellie of afspraak tot rebellie tegen den gezagvoerder aan boord van een schip op zee.

Wegens politieke misdryven kan geene uitlevering plaats hebben, en de beschuldigden of veroordeelden, wier uitlevering gevraagd wordt, kunnen zelfs toegelaten worden tot het bewys dat de aanvrage om uitlevering alleen geschiedt om hen wegens een politiek misdryf te recht te stellen, in welk geval de uitlevering geweigerd wordt. Een eenmaal uitgeleverde mag ter zake van geen ander vóór het tydstip zyner uitlevering gepleegd misdryf terecht staan, maar alleen voor dat, wegens hetwelk zyne uitlevering is gevraagd.

Behalve de daders, kunnen ook de medeplichtigen aan de in de bovendstaande categoriën opgenoemde misdryven worden uitgeleverd, maar alleen in die gevallen, waarin de wetgeving der beide landen de medeplichtigheid strafbaar stelt.

Het tractaat is ook van toepassing op de Britsche koloniën en bezittingen buiten Europa en kan door beide partyen met de zes maanden worden opgezegd.

— In Engeland wordt tegenwoordig algemeen de klacht aangeheven, dat het land door de Fransche bronzen pasmunt als het ware overstelpt wordt. Een correspondent van de *Times* verklaart, dat dit over geheel Engeland plaats heeft, en dat te Birmingham, Liverpool, Londen, Manchester, ja zelfs tot in New-Castle, Fransche tien centimestukken voor Engelsche pence worden uitgegeven en aangenomen. Hy deelt voorts mede, dat hy zich tot den kanselier van de schatkist, den heer Lowe, heeft gewend met het verzoek, om meer Engelsche koperen pasmunt te doen aanmunten, daar het gebrek hieraan als de oorzaak van het in omloop brengen van die vreemde geldspecie wordt beschouwd. De heer Lowe heeft echter, in zyn antwoord op dezen brief, ontkend, dat dit de reden kan zyn, aangezien van 17 Dec. 1860 tot 31 Dec. 1871 voor ruim 1 millioen ponden sterling aan Engelsche pasmunt was vervaardigd; hy voegde er by, dat naar zyne meening voor de regeering geene aanleiding bestond, om zich met de zaak te bemoeien, daar tot het in betaling aannemen van vreemde muntspeciën geenerlei verplichting bestond en dit derhalve als eene geheel vrywillige daad moest beschouwd worden.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 July 1872.

BY Gouvernements Besluit dd. 25 dezer No. 425 is bepaald, dat alle vaartuigen komende van de eilanden: *Grenada* en *St. Kitts*, die geene besmettelyke ziekte aan boord hebben of gedurende de reis hebben gehad, albier in het *Schottegat* in eene observatie quarantaine van minstens *één dag*, beginnende met het oogenblik dat het vaartuig in het *Schottegat* zal geankerd zyn, zullen worden gesteld, met dien verstande, dat er altyd *veertien dagen* moeten zyn verloopen sedert die vaartuigen en alle van boord zynde personen van die eilanden vertrokken zyn of dezelven hebben aangedaan.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

BY Gouvernements besluit dd. 1 dezer No. 434 is aan den Heer *C. Beaujon* klerk van den 3n. rang, op zyn verzoek, eervol ontslag verleend uit 's Lands dienst.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 14 dezer maand, van 12 tot 2 ure des namiddags, ten Raadhuize zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van Contributie tot instandhouding der Schuttery over het loopend jaar 1872, ten einde daarover te beslissen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 10 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 13½ oncen wegen en [illegible] redigheid [illegible] brood van den voornoemden prys een once minder mogen wegen, op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris.
W. B. MELLINK.

POLITIE.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

ONTDEKT hebbende, dat alhier in omloop worden gebragt vervalschte amerikaansche zilveren kwartdollars, (van lood vervaardigd), zoo geeft de ondergeteekende daarvan openlyk kennis opdat men oplettend zy by het ontvangen dier muntsoorten.

De Procureur-Generaal,
J. RAMAER.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1863, No. 479, (zie Publicatie-blad No. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, sullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 6 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel, eene hoeveelheid van 21 *Amst. ponden voor tarra* afgetrokken zal worden en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a. s. *Donderdag, den 8 dezer*; de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten worden.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

R. R. de Capriles, Aaron y Da Costa Gomez, Juan E. Delgado, David de Leon hijo, Luis Ma. Diaz, C. W. Ernst, Ester Henriquez, Charles Jutting, B. & D. Jesurun, José Hugo 2, Carlo Leonardo Juliao, Guillermo Leyba, Maria Lluber, Fernando La Cruz, Arcisa La Cruz, S. E. L. Maduro, Joseph Monsanto, Maduro Jr. y Ca., Jael Naar, Rachel Namias, Julia P. Naar, Penha Henriquez y Co., M. R. Pinedo, Moses Pinedo, Rafael Pinedo, Fed. Rollandus, Jan Damasais Resman, Manuel Suncest, Raguel Suares.

Curaçao den 2 Augustus 1872.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby het publiek om aan niemand hoegenaamd eenig crediet op haren naam te verleenen, zonder een door haar onderteekend bewys; zullende geene rekeningen door haar betaald worden dan die, welke van zoodanig bewys voorzien zyn.

Curaçao den 1 Augustus 1872.

J. C. KIKKERT,
geb. SCHOTBORGH.

ATTENTIE.

DE ondergeteekende verzoekt aan zyne schuldenaren hunne rekeningen binnen *twee* weken na heden te betalen, zullende hy, indien aan dit verzoek niet voldaan wordt, verpligt zyn, het verschuldigde *geregtelyk* te doen invorderen.

Curaçao den 1 Augustus 1872.

F. ROLLANDUS.

AVISO.

[illegible] de sofas y todos clases de muebles forrados, colchon elástico, colchón al ingles, y forrador de coches; tambien ofrece la composicion de un barnis incomparable al uso de familias, para barnizar todos clases de muebles, é instrumentos de músico, no tiene olor, y seca inmediatamente con un lustre perfecta.

Ocúrrase donde Sr. *A. Aaron*, tintorero, Calle Ancha, Otrabanda.

L. E. VALLOBRA.

Curaçao 1 de Agosto 1872.

PIONEER MILL.

DE ondergeteekende heeft de eer hierby te berigten dat de pryzen van MAISMEEL van af heden, zyn als volgt:

WITTE . . . . . à ƒ 3. — per schepel.
ROODE . . . . . „ 2. 75 „ „
ZEMELEN . . . „ „ — 30 „ „

Curaçao den 2 Augustus 1872.

JAMES F. WILLIAMS.

MANIFESTACION.

LOS infrascritos, pasajeros à bordo del Vapor BOLIVAR, de la linea de Liverpool, en la inteligencia de que se hallan mal informados algunos amigos nuestros con respecto á esta Compañia, tenemos el gusto de manifestar que la asistencia i alimentos son tan buenos como puede desearse, i que sabemos es exactamente igual en todos los buques de la linea.

Aprovechamos la oportunidad para hacer una especial recomendacion en favor del Capitan J. BAKER á cuya afabilidad i cortesia estamos altamente obligados.

Junio 30, 1872.

AGUSTIN BETHENCOURT.
JACOB A. CORREA Jr.
CESAR PAOLINI.
CHARLES JUTTING.
NORMAN JONES.
JOSE M. GONZALES.
R. HAMPDEN, NILE.
MANUEL CORREA.
Dr. M. GALCERAN.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 3 Augustus 1872.

Bestuurder de Heer W. C. Gäerste.

Commissarissen de Heeren A. L. S. Muller en J. E. Penso.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Juli.*

26 ned. boot Johanna, Dammers, Bonaire.
„ schr. Cumarebo, Prince, Vela de Coro.
ven. boot Nueva Carmen, Snyders, Pto. Cabello.
27 ned. bark Meteoor, Boom, Bonaire.
„ schr. Paq. de La Vela, Brito, V. de Coro.
29 „ bark Nicolaas Rojer, Booi, Bonaire.
„ schr. Amistad, Sasso, Aruba.
„ „ Anita, Curiel, Aruba.
30 ven. „ Reformado, Morao, Margaritha.
ned. bark Experiencia, Nicolaas, Bonaire.
„ „ Calypso, Torbed, Bonaire.
31 „ „ Elvira, Thodé, Bonaire.
„ „ Pajaro, Calvo, Bonaire.
ven. „ Neptuno, Laclé, Aruba.

Augustus.

1 „ schr. Bella Avelina, Wefer, V. de Coro.
ned. „ Julia, Sulbaran, St. Domingo.
„ „ Dutch Princess, Gerst, Maracaibo.
„ „ Josefita, Haseth, St. Domingo.
„ „ Telegrafo, Quast, Bonaire.
ven. bark Relámpago, Paula, Pto. Cabello.
2 ned. schr. Mara, Van der Dys, V. de Coro.
ven. „ Cisne, Esparza, V. de Coro.

UITGEKLAARD.—*Juli.*

26 ned. boot Johanna, Dammers.
„ bark Henriette, Benkenboom.
27 ven. schr. Manuelita, Kristen.
„ bark 3 de Agosto, Alvarado.
ned. „ Calypso, Torbed.
„ schr. Paq. de La Vela, Brito.
29 ven. bark Nueva Carmen, Snyders.
„ „ Rosalia, Estrodo.
ned. schr. Federico, Calatayud.
„ bark Avelina, Montero.
„ schr. Francisca, Suares.
30 „ bark Meteoor, Boom.
ven. schr. Perfecta, Vasquez.
ned. „ Anita, Curiel.
„ „ Leonor, Kalkreuten.
[illegible]
„ „ [illegible]
„ „ Calypso, Torbed.

Augustus.

1 „ schr. Panchita, Riet.

☞ *By deze Courant behoort als Byvoegsel het Publicatie-blad* No. 16, 1872, *bevattende*

VERORDENING,
houdende afkondiging van de voorloopige vastgestelde Begrooting van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao *voor het dienstjaar* 1873.

Uit berichten van Pto. Cabello, gisteren ontvangen, vernemt men het volgende:

Ontruiming van zes departementen van Frankryk door de Duitsche troepen.

500 millioen franken worden thans betaald, waarop twee departementen Marne en Boven-Marne dadelyk zullen worden ontruimd.

500 millioen te betalen op 31 Dec. 1872.

Van 1 Jan. 1873 tot 1 Maart 1874 wordt een millard betaald, alsdan zullen twee departementen Ardennen en Vosges worden ontruimd.

Het laatste millard moet worden betaald op 1 Maart 1875, of vroeger zoo mogelyk, alsdan worden de twee nog bezette departementen met inbegrip van Belfort ontruimd.

De overeenkomst deswege is door de Nationale Vergadering te Versailles goedgekeurd.

Zitting van den Kolonialen Raad op Maandag den 29 July 1872.

Voorzitter de Heer Mr. J. O. H. Ramaer, Procureur-Generaal.

De Voorzitter deelt mede dat deze byeenkomst belegd is ter resumtie van de notulen der laatste zitting, waarin de Koloniale Huishoudelyke Begrooting voor 1873 is behandeld, ten einde de begrooting by de opzending naar Nederland met de mail van den 8 Augustus e. k. van een afschrift dier notulen te kunnen doen vergezeld gaan.

De Notulen worden daarop voorgelezen en goedgekeurd.

Niets meer te behandelen zynde, wordt de zitting tot nadere byeenroeping verdaagd.

CHICAGO, 6 Mei. De stad Chicago, een der voornaamste middelpunten van handel en nyverheid in de Westelyke Staten, levert thans een hoogst merkwaardig en belangryk schouwspel op. Iemand, die zich een denkbeeld wil vormen van Amerikaanschen ondernemingsgeest, vindt daar op dit oogenblik eene leerschool, zooals er misschien geen tweede te vinden is.

Het is wereldbekend, dat het fraaiste en kostbaarste gedeelte van Chicago op 9 en 10 October van het afgeloopen jaar door den grooten brand geheel werd vernield. Men heeft berekend, dat, wanneer de afgebrande straten aan elkander werden getrokken, zy eene rechte lyn van 60 Engelsche mylen zouden vormen. Door een hevigen wind voortgezweept, verbreidden zich de vlammen met bliksemsnelheid door de stad. Zy sprongen over rivier en kanaal, die de verschillende kwartieren van elkaâr scheiden; liepen over de grootste en hoogste gebouwen en wikkelden hen in een zee van vuur. Yzer noch steen waren tegen de ontzettende hitte bestand. Glas- en steenwerk smolten en vloeiden met het yzer te zamen, groote klompen vormende, zooals die nu nog op verschillende plaatsen van Chicago te zien zyn. Van de grootste gebouwen, zooals het gerechtshof, het postkantoor, het Pacific-Hotel, bleven slechts de kale, verbrande muren terug, en toen ik er een maand na den brand doortrok, dwaalde ik uren achtereen in eene stad van bouwvallen en puinhoopen rond.

Zeven maanden zyn er nu verloopen sedert de koningin van het Westen van hare schoonste sieraden werd beroofd. Een langdurige en buitengewoon strenge winter is intusschen voorbygegaan en men zou meenen, dat er nauwelyks gelegenheid ware geweest om de reusachtige hoopen puin weg te ruimen en de straten begaanbaar te maken. Treedt men echter thans in het hart van de uitgebrande kwartieren, zoo ziet men met verbazing, dat nieuwe omvangryke gebouwen van alle zyden zyn verrezen. Vier en vyf verdiepingen hoog staan zy in gesloten ryen naast elkaâr, gereed voor nieuwe winkels en kantoren. Langs de voornaamste straten hebben de puinhoopen plaats gemaakt voor bergen van baksteen, zand en kalk. Nieuwe muren en voorgevels komen allerwege te voorschyn; gebouwen van verschillende soort staan half afgewerkt of even begonnen, en iedere week, ja iedere dag, brengt verandering op het uitgebreide terrein der werkzaamheden.

Ontelbaar is het aantal loodsen en houten gebouwen, betwelk in zeven maanden tyds in Chicago, vooral in het geheel verwoeste Noordeinde, werd opgericht. Hier zoekt men nog tevergeefs naar de prachtige woningen der kooplieden, die er vroeger stonden. De wederopbouw van Chicago is echter nog in zyn begin, en de hooge pryzen van al het materiaal maken het waarschynlyk, dat er nog eenige tyd zal verloopen, alvorens het oprichten van kostbare woonhuizen op groote schaal zal kunnen plaats vinden. Op het oogenblik is het geld meer dan noodig tot wederopbouw en instandhouding van handel en nyverheid. Bankiers en kapitalisten worden overladen met aanvragen naar geld en kunnen niet toereikend in de behoeften der kooplieden voorzien. Tevens echter bloeien handel en fabriekwezen; zoowel de klein- als groothandel is zelfs verrast geworden door den loop van zaken in eene zoo korte tydruimte na de verwoesting. Het grondbezit neemt in waarde toe, en daarom zyn de kapitalisten niet bevreesd het tot onderpand te nemen. Er zullen slechts weinige jaren verloopen alvorens de koningin van het westen weder in al haren bloei en luister uit de asch verrezen zyn zal, en alle sporen van den grooten brand zullen zyn uitgewischt.

DE ondergeteekende verzoekt aan zyne schuldenaren hunne rekeningen binnen drie weken na heden te betalen, zullende hy, indien aan dit verzoek niet voldaan wordt, verpligt zyn het verschuldigde *geregtelyk* te doen invorderen.

Curaçao den 26 July 1872.
M. DAAL.

KEEP COOL.

ICE CREAM can be had at the Establishment of the undersigned from 10 o'clock A. M. to 9 P. M.

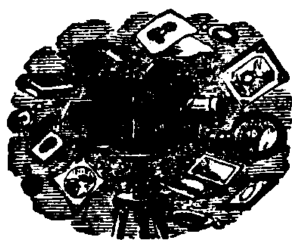
N. B.—All orders for ICE CREAMS, for Parties, promptly attended to
S. MAY.

Curaçao July 26th 1872.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop

GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.



PHOTOGRAPHISCH ATELIER

VAN

J. M. Chapman

tegenover den huize Sebastopol,
OTRABANDA,

in welke de portretten worden gemaakt met al die fynheid, schaduw, halve en heele tint, die door de moderne uitvindingen worden aan de hand gegeven.

J. M. CHAPMAN
heeft de eer zyn nieuw Photographisch Etablissement aan te bieden, volgens alle regelen der kunst bepaaldelyk daartoe ingerigt, en waarin op alle uren van den dag portretten kunnen worden gemaakt, in kleur, op porcelein, en van elke verkozen wordende grootte, alles met de meeste zorg afgewerkt en tegen de volgende pryzen:

Visite-kaartjes	*f* 10.	per	dozyn.
Kaartjes Victoria	„ 15.	„	„
Id. Imperial	„ 20.	„	„
Portretten 4—4	„ 10.	„	stuk.
Id. 8—10	„ 15.	„	„
Id. 11—14	„ 25.	„	„
Id. porcelein 4—4	„ 20.	„	„
Id. id. 8—10	„ 30.	„	„

Portretten in crayon, natuurlyke grootte met derzelver passepartout *f* 200 per stuk.

Het kleuren der photographiën volgens overeentekomen pryzen.

Ook worden portretten van alle grootten vervaardigd in OLIEVERW, CHINESCHE INKT, WATERVERW en PASTEL.

DE FERROTYPEN, tegenwoordig zoo in zwang, worden van alle grootten, van kaartjes af tot ter grootte van 11—14 gemaakt, en hebben het groot voordeel van afgeleverd te worden weinige oogenblikken nadat men heeft gezeten.

Tevens te bekomen lysten van alle afmetingen en van verschillende pryzen.

TE KOOP
by Danl. Cohen Henriquez & Son,
BESTE KWALITEIT
Havana Sigaren.

Curaçao den 19 July 1872.

TE KOOP
by J. Gäerste & Co.,
ECHTE HAVANA SIGAREN:

REGALIAS, BRETANICAS, LONDRES FINO EXTRA, PANETELAS "NON PLUS ULTRA", CONCHAS REGALIAS, MEDIAS REGALIAS, DAMAS FINAS, etc., etc.

Curaçao den 19 July 1872.

DE VENTA
donde J. Gäerste & Co.,
TABACOS HABANOS LEJITIMOS:

RAGALIAS BRETANICAS, LONDRES FINO EXTRA, PANETELAS "NON PLUS ULTRA", CONCHAS REGALIAS, MEDIAS REGALIAS, DAMAS FINAS, etc., etc.

Curaçao 19 de Julio 1872.

TE KOOP
by J. A. Neüman,
BREEDE STRAAT, WILLEMSTAD,
PROVISIEN, PALMSTROO, enz. enz.

TE KOOP
ter Bakkery van J. F. Haaijen,
Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant,
by August Muller,
ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 en 25 fleschen en kisten van 50 halve fleschen; Madera wyn by kisten van 25 fleschen; Rhynwyn by kisten van 24 fleschen; Vieux Cognac by kisten van 50 fleschen; Oude Rum by damejeanen; Patentolie by pullen; enz.

ROODMANGELSPARREN
te koop by AUGUST MULLER.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.
HANDLEIDING en VRAAGBOEKJE door *G. J. SIMONS.*
FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER
ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



ZALF HOLLOWAY

Geene verontschuldiging. — Wanneer duizenden vrywillig verklaren dat deze middelen hen van vreesselyke ziekten hebben bevryd, welke hunne gezondheid verwoestten en hun leven bedreigden, dan is er geene verontschuldiging voor lyders, welke weigeren dezelve te beproeven. Holloway's Pillen zyn byzonder geschikt om alle ongeregelde werking der hersenen, longen, hart, maag, lever nieren en ingewanden te herstellen. Deze bewonderenswaardige Pillen werken versterkend en zamentrekkend op de dierlyke vezels, wekken den eetlust op, verbeteren de spysvertering, versterken de zenuwen, regelen de werking der lever, longen en het hart, en verwekken opgeruimdheid. Zulke uitgebreide weldaden waren nooit te voren bekend uit eene enkele bron te vloeijen, maar Professor Holloway vraagt alleenlyk allen lyders, hoe ernstig ongesteld ook, om een proef te nemen en dan zelve te oordeelen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.